

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

4 MAI 1999

PROPOSITION DE LOI

**relative au maintien de
la rénumération normale des
travailleurs cohabitants pour les
jours d'absence à l'occasion
d'événements familiaux ou en vue
de l'accomplissement d'obligations
civiques ou de missions civiles**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux travailleurs dont le contrat est régi par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ou par la

Voir:
- 855 - 96 / 97:

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Bonte et Delizée.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

4 MEI 1999

WETSVOORSTEL

**betreffende het behoud van
het normaal loon van samenwonende
werknemers voor afwezigheidsdagen
ter gelegenheid van familie-
gebeurtenissen of voor de vervulling
van staatsburgerlijke verplichtingen
of van burgerlijke opdrachten**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de werknemers waarvan de arbeidsovereenkomst geregeld is door de wet van 3 juli 1978 betreffende de

Zie:
- 855 - 96 / 97:

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Bonte en Delizée.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

loi du 1 er avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure et aux employeurs qui les occupent.

Art. 3

Les travailleurs visés à l'article 2 ont le droit de s'absenter du travail avec maintien de leurs rémunérations normales à l'occasion d'événements famili-liaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles lorsqu'il s'agit de la personne de l'autre sexe ou du même sexe qui forme un ménage de fait.

Ces jours d'absence rémunérés se répartissent comme suit :

1°) un jour à l'occasion du mariage d'un enfant, d'un frère, d'une sœur, du père, de la mère, du beau-père, de la belle-mère, ou d'un petit-enfant, de la personne avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait;

2°) le jour de la cérémonie à l'occasion de l'ordination ou l'entrée au couvent d'un enfant, d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère ou d'une belle-sœur de la personne avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait;

3°) trois jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles lors du décès de la personne avec laquelle il forme un ménage de fait;

4°) trois jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles lors du décès d'un enfant, du père, de la mère, du beau-père ou de la belle-mère de la personne avec laquelle il forme un ménage de fait;

5°) deux jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles lors du décès d'un frère, d'une sœur, du grand-père, de la grand-mère, d'un petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru, habitant sous le même toit que la personne avec laquelle il forme un ménage de fait;

6°) le jour de la cérémonie lors du décès d'une des personnes visées au 5° n'habitant pas sous le même toit;

7°) le jour de la cérémonie lors de la communion solennelle d'un enfant de la personne avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait;

arbeidsovereenkomsten of door de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomsten voor de dienst op binnenschepen alsmede op de werkgevers die hen tewerkstellen.

Art. 3

De werknemers bedoeld in artikel 2 hebben het recht om van het werk afwezig te zijn, met behoud van hun normaal loon, ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten wanneer het gaat om de persoon van het andere of hetzelfde geslacht die met de werknemer een feitelijk gezin vormt.

De betaalde afwezigheidsdagen zijn verdeeld als volgt :

1°) een dag ter gelegenheid van het huwelijk van een kind, broer, zuster, van de vader, moeder, schoonvader, schoonmoeder of van een kleinkind van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

2°) de dag van de plechtigheid ter gelegenheid van de priesterwijding of de intrede in het klooster van een kind, broer, zuster, schoonbroer of schoonzuster van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

3°) drie dagen door de werknemer te kiezen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis bij overlijden van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

4°) drie dagen door de werknemer te kiezen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis bij overlijden van een kind, de vader, de moeder, schoonvader of schoonmoeder van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

5°) twee dagen door de werknemer te kiezen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis bij overlijden van een broer, zuster, van de grootvader, de grootmoeder, van een kleinkind, schoonzoon of schoondochter die inwoont bij de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

6°) de dag van de plechtigheid bij overlijden van een van de personen bedoeld in het 5° die niet inwoneren;

7°) de dag van de plechtigheid bij de plechtige communie van een kind van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt;

8°) le jour de la fête lors de la participation d'un enfant de la personne avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait à la fête de la « jeunesse laïque » là où elle est organisée.

9° trois jours lors de la naissance d'un enfant d'un des partenaires;

10°) trois jours lors de l'accueil d'un enfant dans le cadre d'une adoption.

Art. 4

La personne de l'autre sexe ou du même sexe avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait est assimilée au conjoint du travailleur. Le frère et la sœur de la personne de l'autre sexe ou du même sexe avec laquelle le travailleur forme un ménage de fait sont assimilés au beau-frère et à la belle-sœur.

8°) de dag van het feest bij deelname van een kind van de persoon die met de werknemer een feitelijk gezin vormt aan het feest van de « vrijzinnige jeugd » daar waar dat feest plaats heeft.

9°) drie dagen bij de geboorte van een kind van een van de partners;

10°) drie dagen bij het onthaal van een kind bij adoptie.

Art. 4

Met de echtgenoot of echtgenote van de werknemer wordt gelijkgesteld de persoon van het andere of hetzelfde geslacht met wie de werknemer een feitelijk gezin vormt. Met de schoonbroer en schoonzuster worden gelijkgesteld de broer en zuster van de persoon van het andere of hetzelfde geslacht die met de werknemer een feitelijk gezin vormt.